



## 客房服务 ROOM SERVICE

### 早餐菜单 Breakfast Menu

(供应时间为早上6点至11点) (Service Time 06:00 am to 11:00 am)

### 西式早餐套餐 / 每位 \$228 Western Breakfast Set / \$228 per person

鲜榨果汁：橙、菠萝、西瓜 或 苹果  
Freshly Squeezed Juice: Orange, Pineapple, Water Melon or Apple

季节时令水果拼盘  
Seasonal Fresh Fruit Platter

自选两颗鸡蛋（任选烹饪方式）配 香草烤樱桃番茄、培根、香肠（鸡肉 或 猪肉）  
Two Eggs (any style) served with Roasted Cherry Tomatoes, Bacon, Sausages (Pork or Chicken)

什锦面包篮（3件）：牛角包、丹麦果酱面包、蓝莓松饼、法式面包、土司 或 黑麦面包  
Assorted Bakery Basket (3 pc): Croissants, Danish Pastries, Blueberry Muffin, French Baguette, White Toast or Rye Bread

即磨咖啡、低因咖啡、茶、鲜奶 或 热朱古力  
Freshly Brewed Coffee, Decaffeinated Coffee, Tea, Milk or Hot Chocolate



**粵式早餐套餐 / 每位\$228**  
**Cantonese Breakfast Set / \$228 per person**

豆浆配油条

Soy Milk with Crispy Dough Stick

皮蛋瘦肉粥 或 香菇鸡肉粥

Pork with Century Egg Congee or Chicken Congee

什锦点心 (虾饺、烧卖、叉烧包)

Steamed Assorted Dim Sum (Steamed Shrimp Dumplings, Pork Siew Mai, BBQ Pork Bun)

鸡丝炒面

Wok-fried Shredded Chicken Noodles

季节水果拼盘

Seasonal Fruit Platter

中国茶 或 红茶

Chinese Tea or Black Tea

所有价格均为澳门币并须附加 10%服务费及 5%政府税项  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge and 5% government tax



大仓日式早餐套餐 / 每位\$248  
**Okura Japanese Breakfast Set / \$248 per person**

两小砵  
Two Kinds of Small Appetizers

烤鱼  
Grilled Fish

日式煮杂菜  
Assorted Simmered Vegetables

日式蛋卷  
Japanese Egg Roll

味噌汤  
Miso Soup

蒸米饭  
Steamed Rice

日式酱菜  
Japanese Pickles

日本绿茶  
Japanese Green Tea

所有价格均为澳门币并须附加 10%服务费及 5%政府税项  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge and 5% government tax



西式单点早餐  
**Western a la Carte Breakfast**

原味酸奶 或 果味酸奶 Plain or Fruit Flavored Yoghurt	78
鲜烤面包汇 Bakery Basket	78
牛角包、丹麦果酱面包、蓝莓松饼、法式面包、土司 或 黑麦面包 Croissants, Danish Pastries, Blueberry Muffin, French Baguette, White Toast or Rye Bread	
健康麦片：脆玉米片、全麦片、卜卜米、瑞士麦片 或 可可脆粒 Cereals: Corn Flakes, All Bran, Rice Crispy, Muesli or Coco Pops	78
配 鲜奶 或 脱脂奶 with Fresh Milk or Skimmed Milk	
煎饼 或 华夫饼 配果酱及枫叶糖浆 Homemade Pancake or Waffles with Berry Compote and Maple Syrup	88
自选农场双蛋 Two Farm Eggs Prepared Any Style	128
煎、炒、水煮蛋、水波蛋 或 奄列 配 烤番茄、烟肉、香肠 Fried, Scrambled, Boiled, Poached or Omelet served with Grilled Tomato, Bacon, Sausage	



## 客房服务 ROOM SERVICE

单点菜单 (24小时供应) A La Carte Menu (Available 24 hours)

### 传统中式菜品 Traditional Chinese Delicacies

每日例汤 Daily Chinese Soup	118
<b>开胃菜 Appetizers</b>	
炸马介休球 (8件) Deep-fried Bacalhau Fish Balls (8pcs)	138
麻酱口水鸡 Poached Chicken with Sesame Paste & Chili Sauce	158
<b>热菜 Main Courses</b>	
白灼菜心 Poached Choi Sum	138
蒜蓉粉丝蒸娃娃菜 Steamed Baby Cabbage with Garlic Sauce	138
麻婆豆腐 Braised Mapo Tofu	158
川味回锅黑豚肉 Stir-fried Sichuan Style Pork Belly	168
宫保鸡丁 Wok-fried Kung Pao Chicken	168
葡式土豆炖牛尾 Macanese Style Stew Oxtail	178
红袍辣子鸡中翅 Sichuan Pepper Chicken Wings with Dried Chili	178
糖醋凤梨咕嚕肉 Sweet and Sour Pork with Pineapple	188
避风塘海虾 Deep-fried Garlic Shrimp	198
烧汁牛仔骨 Braised Beef Short Rib with Teriyaki Sauce	198
天府水煮牛肉 Poached Sliced Angus Beef with Spicy Broth	258
金汤酸菜鱼 Poached Mandarin Fish with Pickled Cabbage	398
鲍汁鹅掌扣南非鲍鱼 Braised Dried Abalone & Goose Webs	588

所有价格均为澳门币并须附加 10% 服务费及 5% 政府税项  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge and 5% government tax



### 粉面、饭 Noodles & Rice

天府担担面 Dan Dan Noodles with Minced Pork	128
干炒牛河 Stir-fried Rice Noodles with Beef	128
港式云吞面 Hong Kong Style Wonton Noodles	128
红烧牛腩粉 Braised Beef Brisket Rice Noodles	138
XO 海鲜炒饭 Fried Seafood Rice with XO Sauce	138
扬州炒饭 Yangzhou Style Fried Rice	138
黑松露牛碎炒饭 Fried Rice with Black Truffle & Minced Beef	158

### 粥、点心 Congee & Dim Sum

奶黄流沙包 (4件) Steamed Milk Custard Bun (4pc)	88
四喜猪肉烧卖 (4件) Steamed Siew Mai Dumplings (4pc)	88
蜜汁叉烧包 (4件) Steamed BBQ Pork Bun (4pc)	88
玉米猪肉煎饺 Pan-fried Pork Dumplings	88
鲜虾春卷 Deep-fried Shrimp Spring Rolls	88
竹笋鲜虾饺 (4件) Steamed Shrimp Dumplings (4pc)	98
豆豉蒸排骨 Steamed Pork Short Rib	98
皮蛋瘦肉粥 Century Egg & Pork Meat Congee	138
鲍鱼鸡丝粥 Abalone & Chicken Congee	168



## 西式餐单 Western Specialties

奶油蘑菇浓汤配蒜香面包 Mushroom Cream Soup with Garlic Bread	128
经典凯撒沙拉 Classic Caesar Salad 可选择搭配：烤鸡肉、烟熏三文鱼 或 烤虾 Choices of Grilled Chicken, Smoked Salmon or Grilled Prawns	178
奶油培根通心粉 Penne Carbonara	178
意大利肉酱意粉 Spaghetti Bolognese	178
香煎银鳕鱼 Pan-fried Cod Fish	288
香煎安格斯肋眼牛排 Grilled Angus Rib Eye Steak 180g 配土豆、时令蔬菜、黑松茸酱和番茄 Served with Potatoes, Seasonal Vegetables, Black Truffle Sauce and Tomato	398

## 美式汉堡及三文治 Burger and Sandwich

三文治 Club Sandwich 培根、烟熏鸡肉、芝士、蛋、黄瓜、番茄和生菜 Filled with Bacon, Smoked Chicken, Cheese, Egg, Cucumber, Tomato and Lettuce	178
牛肉汉堡 Beef Burger 车打芝士、生菜、番茄、酸菜和芝麻面包 Cheddar Cheese, Lettuce, Tomatoes, Pickles and Sesame Bun	188



日式餐单  
**Japanese Specialties**

蔬菜稻庭乌冬 Warm Udon Noodles in Soup with Vegetables	128
大仓风味咖喱配白饭 (可选配: 牛肉、鸡肉 或 虾) Okura Curry with Rice (Choice of Beef, Chicken or Shrimp)	168

儿童美食  
**Kid's Menu**

薯泥 Mashed Potato	78
炸鸡块配薯条 Chicken Nuggets with French Chips	128
虾仁炒蛋 Fried Egg with Shrimp	138
炸鱼配薯条 Fish and Chips with Tartar Sauce	178

甜品  
**Desserts**

澳门传统木糠布丁 Serradura Pudding	88
巴斯克芝士蛋糕 Basque Cheesecake	118
时令水果拼盘 Seasonal Fresh Fruit Platter	128

所有价格均为澳门币并须附加 10% 服务费及 5% 政府税项  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge and 5% government tax





## 客房服务 ROOM SERVICE

### 饮料 Drinks

#### 汽水 Soft Drinks

杯 By Glass

可乐 Coke	58
无糖可乐 Coke Zero	58
忌廉苏打 Cream Soda	58

#### 果汁 Fruit Juices

鲜榨橙汁 Orange	58
鲜榨苹果汁 Apple	58
鲜榨蜜瓜汁 Honeydew Melon	58
鲜椰青 Young Coconut	68

#### 咖啡与茶 Coffee and Tea

各式咖啡 All types of Coffee	58
英式早餐茶 English Breakfast	58
伯爵茶 Earl Grey	58
甘菊茶 Chamomile	58
薄荷茶 Peppermint	58
20 年远年普洱熟茶 Aged 20 Years Ripened Puerh	78
云雾山铁观音 Misty Mountain Tie Guan Yin	68
龙井 Dragon Well	68

#### 矿泉水 Mineral Water

瓶 By Bottle

意大利巴拿矿泉水 (1000 毫升) Acqua Panna (1000 ml)	88
依云矿泉水 (330 毫升) Evian (330 ml)	48
圣彼利坚奴有气矿泉水 (1000 毫升) San Pallegirino(1000 ml)	85
原味巴黎有气矿泉水(330 毫升) Perrier (330 ml)	48

所有价格均为澳门币并须附加 10% 服务费及 5% 政府税项  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge and 5% government tax



### 法国干邑白兰地酒 Cognac

	杯 By Glass	瓶 By Bottle
轩尼诗 VSOP 干邑 Hennessy VSOP	90	1,188
人头马 XO 干邑 Remy Martin XO	230	2,988
轩尼诗 XO 干邑 Hennessy XO	238	3,198

### 苏格兰威士忌 Scotch Whisky

芝华士 12 年威士忌 Chivas Regal 12 Years	68	800
格兰杰 10 年威士忌 Glenmorangie 10 Years	108	1,400
尊尼获加蓝牌威士忌 Johnnie Walker Blue Label	168	2,680
麦哥伦 18 年纯麦芽威士忌 Macallan Sherry Oak 18 Years	188	3,600

### 中国白酒 (500ML) Chinese White Wine

五粮液 Wu Liang Ye	2,280
茅台 Mou Tai	6,088

### 啤酒 Beer

青岛啤酒 Tsing Tao	60
朝日啤酒 Asahi Dry	60
喜力啤酒 Heineken	60
嘉士伯啤酒 Carlsberg	60

所有价格均为澳门币并须附加 10% 服务费及 5% 政府税项  
 All prices are in MOP and subject to 10% service charge and 5% government tax



香槟 Champagne	杯 By Glass	瓶 By Bottle
巴黎之花香槟 Perrier Jouët Brut Grand Cru	150	1,220
酩悦玫瑰香槟 Moët & Chandon Brut Rosé NV		880
唐倍里依香槟王 Dom Pérignon Brut		3,090
库克香槟 Krug Brut "Grande Cuvee" NV		3,800

白葡萄酒 White Wine		
葡萄牙路易斯帕托庄白葡萄酒 Luis Pato "Vinhas Velhas", Portugal	68	250
新西兰云湾酒庄长相思白葡萄酒 Cloudy Bay Sauvignon Blanc, New Zealand		650
澳大利亚卡沙朗霞多丽白葡萄酒 Shaw and Smith M3 Chardonnay, Adelaide Hills, Australia		880
德国普朗酒庄仙境园珍藏半甜白葡萄酒 Joh.Jos Prum "Graacher Himmelreich" Auslese, Germany		1,280

红葡萄酒 Red Wine		
奔富洛神山庄西拉子赤霞珠 Penfolds Rawson's Retreat Release Shiraz Cabernet	68	250
新西兰云湾酒庄黑皮诺红葡萄酒 Cloudy Bay Pinot Noir, New Zealand		880
澳大利亚奔富庄园 389 西拉子红葡萄酒 Penfolds Bin 389 Cabernet Shiraz, Australia		1,280
法国波尔多小拉菲红葡萄酒 Carruades de Lafite-Rothschild, Pauillac, Bordeaux, France		6,000

所有价格均为澳门币并须附加 10% 服务费及 5% 政府税项  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge and 5% government tax



	杯 By Glass	瓶 By Bottle
<b>开胃酒 Aperitif</b>		
金巴利酒 Campari	50	750
飘仙一号 Pimm's No.1	50	750
马天尼 (甜,白及干) Martini (Rosso, Bianco and Dry)	50	750
<b>毡酒 Gin</b>		
哥顿毡酒 Gordons	58	700
孟买毡酒 Bombay	68	800
<b>伏特加 Vodka</b>		
比菲登伏特加 Belvedere	88	950
法国灰雁伏特加 Grey Goose	98	1,100
<b>秣酒 Rum</b>		
百加地秣酒 Bacardi White	58	700
美亚氏黑秣酒 Myers Dark Rum	68	600
<b>龙舌兰酒 Tequila</b>		
培恩银龙舌兰酒 Patron Silver	88	1,200
培恩艾尼龙舌兰酒 Patron Anejo	108	1,900

所有价格均为澳门币并须附加 10% 服务费及 5% 政府税项  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge and 5% government tax